

TABLEAU DES DIVISIONS ADMINISTRATIVES ACTUELLES DE LA POLOGNE

Dressé par LADISLAS DE DAMAIOWICE STRZEMBOSZ

I. Sous la domination allemande :

1° Province de Poméranie (30.134 kil. carrés, 1.716.924 hab.), régences de Strzałów [Stralsund], Szczecin [Stettin] et Koszalin [Köslin], — perdue par la Pologne au xiii^e siècle, sauf les cercles de Lembork [Lauenburg] (1.229 kil. carrés, 52.851 hab.), et Bytów [Bütow] (609 kil. carrés, 28.154 hab.), et la terre de Draheim [Draheim] (506 kil. carrés, 18.200 hab.), perdus au premier partage (1772).

2° Province de Prusse Occidentale, anciennement Royale (25.535 kil. carrés, 1.703.474 hab.), régences de Gdańsk [Dantzik] et de Kwidzyn [Marienwerder], — perdue au premier partage (1772), sauf le cercle de Susz [Rosenberg] (4.042 kil. carrés, 54.530 hab.) et la moitié de celui de Kwidzyn (479 kil. carrés, 34.213 hab.), qui faisaient partie de la Prusse Ducale et furent perdus en 1636.

3° Province de Prusse Orientale, anciennement Ducale (37.003 kil. carrés, 2.064.175 hab.), régences de Królewiec [Königsberg], Glombin [Gumbinnen] et Olsztyn [Allenstein], — donnée — sauf les quatre cercles de Braniewo [Braunsberg] (982 kil. carrés, 54.613 hab.), Liebark [Heilsberg] (1.096 kil. carrés, 54.912 hab.), Olsztyn [Allenstein] (1.356 kil. carrés, 90.996 hab.) et Reszel [Rößel] (853 kil. carrés, 50.472 hab.) qui, sous le nom de duché de Warmie, faisaient partie de la Prusse Royale et furent perdus au premier partage — en fief par les rois de Pologne aux ducs de Brandebourg et exonorée en 1656 du serment de vasselage.

4° Province de Posnanie (28.992 kil. carrés, 2.099.831 hab.), régences de Poznań [Posen] et Bydgoszcz [Bromberg], — attribuée, sous le nom de grand-duché de Posen, au roi de Prusse au moment du partage — par le Congrès de Vienne, en 1815 — du duché de Varsovie, créé par Napoléon I^{er} en 1807.

5° Régence de Frankfurt [Frankfort-sur-l'Oder] (49.197 kil. carrés, 1.233.189 hab.), partie de la province de Branibor [Brandebourg], anciennement Nouvelle Marche et partie du marquisat de Lusace, — enlevée à la Pologne au xiii^e siècle.

6° Province de Silésie (40.335 kil. carrés, 5.225.962 hab.), régences de Lignica [Liegnitz], Wrocław [Breslau] et Opole [Oppeln], ancien apanage d'une branche, éteinte en 1675, de la famille royale polonaise de Piast, — passée en 1335 sous la suzeraineté des rois de Bohême, occupée par l'Autriche en 1526 et par le roi de Prusse en 1742, sauf les duchés de Opawa [Troppau] et Gieszyn [Teschen] qui restèrent à l'Autriche; les quatre cercles de Lubań [Lauban], Rozbork [Rothenburg], Wołowice [Hoyerswerda] et Zgorzelice [Görlitz] incorporés à la régence de Lignica en 1815, faisaient partie de l'ancien marquisat de Lusace et furent perdus par la Pologne au xiii^e siècle.

7° District saxon de Budziszyn [Bautzen] (2.470 kil. carrés, 443.549 hab.), partie de l'ancien marquisat de Lusace, — perdu au xiii^e siècle.

II. Sous la domination austro-hongroise :

1° Marquisat de Moravie (2.221 kil. carrés, 2.622.271 hab.), — perdu au x^e siècle.

2° Duché de Silésie (5.147 kil. carrés, 756.949 hab.), partie de l'ancienne Silésie polonaise, détenue actuellement par l'Allemagne.

3° Royaume de Galicie avec le Grand-Duché de Cracovie (78.500 kil. carrés, 8.025.675 hab.), — perdu aux premier et troisième partages (1772-1795); territoire de Cracovie, érigé en République en 1815 par le Congrès de Vienne, fut annexé par l'Autriche en 1846.

4° Duché de Bukovine (10.441 kil. carrés, 800.098 hab.), partie de l'ancienne Moldavie, — pays vassal de la Pologne jusqu'à 1621, annexé par l'Autriche en 1775, incorporé à la Galicie en 1778, érigé en duché autonome en 1849.

5° Pays au delà des Karpathes, jusqu'au Danube [pol. Dunaj] et Tissa [pol. Cisa]; comitats de Abauj-Turnia [Abauj-Torna] (3.223 kil. carrés, 158.077 hab.), de Bars (2.724 kil. carrés, 178.500 hab.), de Giemer [Gömör] (4.279 kil. carrés, 188.098 hab.), de Hont (2.545 kil. carrés, 117.256 hab.), de Liptów [Lipto] (2.246 kil. carrés, 86.906 hab.), de Nitra [Nyitra] (5.519 kil. carrés, 457.455 hab.), de Nowograd [Nógrad] (4.128 kil. carrés, 261.517 hab.), de Orawa [Arva] (2.019 kil. carrés, 78.745 hab.), de Presburg [Pozsony] (4.295 kil. carrés, 311.527 hab.), de Spiż [Szepes] (3.654 kil. carrés, 172.867 hab.), de Szarysz [Sáros] (3.652 kil. carrés, 174.620 hab.), de Trenczyn [Trencsen] (4.456 kil. carrés, 310.437 hab.), de Turcza [Turocz] (1.123 kil. carrés, 55.703 hab.), de Zemo [Zemplén] (6.282 kil. carrés, 343.194 hab.) et de Zwolen [Zolyom] (2.634 kil. carrés, 133.653 hab.), — perdu au x^e siècle, sauf la moitié du comitat de Spiż, ancienne starostie de ce nom, perdue au premier partage (1772).

III. Sous la domination russe :

1° Provinces baltiques : a) gouvernements d'Esthonie (20.248 kil. carrés, 471.400 hab.) et de Livonie (47.030 kil. carrés, 1.466.900 hab.), perdus en 1660; b) gouvernement de Courlande (27.286 kil. carrés, 749.100 hab.), ancien duché de ce nom, perdu au troisième partage (1795).

2° Lithuanie : gouvernements de Grodno (38.669 kil. carrés, 1.974.400 hab.), de Kowno (40.641 kil. carrés, 1.796.700 hab.) et de Wilno (42.530 kil. carrés, 1.957.000 hab.), — perdus aux deuxième et troisième partages (1793-1795); le cercle de Białystok, occupé par le roi de Prusse en 1793, a été attribué à la Russie par le traité de Tylża [Tilsitt] en 1807.

3° Ruthénie blanche : a) gouvernement de Smoleńsk (56.043 kil. carrés, 1.988.700 hab.) perdu en 1667; b) gouvernements de Mińsk (91.408 kil. carrés, 2.868.300 hab.), de Mohilew (48.047 kil. carrés, 2.261.500 hab.) et de Witebsk (45.167 kil. carrés, 1.850.700 hab.), perdus aux premier et deuxième partages (1772-1793).

Les six gouvernements de Grodno, Kowno, Wilno, Mińsk, Mohilew et Witebsk sont appelés Pays du Nord-Ouest.

4° Royaume de Pologne : gouvernements de Kalisz (11.374 kil. carrés, 1.183.800 hab.), de Kielce (10.093 kil. carrés, 973.200 hab.), de Lublin (16.838 kil. carrés, 1.556.000 hab.), de Łomża (10.561 kil. carrés, 688.500 hab.), de Piotrków (12.250 kil. carrés, 1.981.300 hab.), de Płock (9.446 kil. carrés, 739.900 hab.), de Radom (12.352 kil. carrés, 1.112.200 hab.), de Siedlce (14.335 kil. carrés, 1.003.400 hab.), de Suwałki (12.551 kil. carrés, 681.300 hab.), et de Varsovie (17.520 kil. carrés, 2.547.700 hab.), — partie du duché de Varsovie, attribuée par le Congrès de Vienne avec le titre de royaume à l'empereur de Russie, Alexandre I^{er}, qui promettait d'y joindre ses autres possessions polonaises.

En 1913, on remania les frontières des gouvernements de Lublin et Siedlce pour en créer un nouveau, celui de Chełm.

5° Ruthénie cisdneprienne, appelée aussi Pays du Sud-Ouest : gouvernements de Kiovie (50.999 kil. carrés, 4.604.200 hab.), de Podolie (42.018 kil. carrés, 3.812.000 hab.) et de Volhynie (71.853 kil. carrés, 3.920.400 hab.), — perdus aux deuxième et troisième partages (1793-1795); la ville de Kijów [Kief] avec son district (1.982 kil. carrés, 560.000 hab.) avait été perdue en 1686.

6° Ruthénie transdneprienne, appelée aussi Petite Russie : gouvernements de Czernihów [Tchernihof] (52.402 kil. carrés, 3.031.100 h.), de Poltawa (49.896 kil. carrés, 3.626.300 hab.) et de Charków [Kharkof] (54.495 kil. carrés, 3.288.500 hab.), — perdue en 1667.

7° Pays de la Mer Noire : a) gouvernements de Chersoń [Kherson] (71.284 kil. carrés, 3.495.600 hab.) et de Katarzynosław [Ekaterinoslaw] (63.395 kil. carrés, 3.138.200 hab.), b) gouvernement de Tauride, anciennement khanat de Crimée (63.447 kil. carrés, 1.921.000 hab.), — perdu en 1672.

8° Bessarabie : gouvernement de ce nom (45.632 kil. carrés, 2.490.200 hab.) partie de l'ancienne Moldavie, pays vassal de la Pologne jusqu'à 1621.

9° Gouvernements de Psków (44.209 kil. carrés, 1.373.300 hab.) et de Nowogród [Novgorod] (122.339 kil. carrés, 1.642.200 hab.), anciennes républiques de ce nom, soumises au protectorat de la Pologne jusqu'à 1460 et 1475.

IV. En Roumanie :

Les districts de Bacau, Botosani, Covurluiu, Dorohoiu, Falcui, Jasi, Neamt, Putna, Roman, Suceava, Tecuci, Tutova et Vaslui (38.224 kil. carrés, 2.145.464 hab.), ancienne principauté de Moldavie, pays vassal jusqu'à 1621.



----- Limites actuelles des Etats copartageants ----- Limites de leurs divisions intérieures : provinces allemandes, pays autrichiens et gouvernements russes ----- Limites des régences prussiennes, du gouvernement de Chełm et du district de Białystok ----- Limites de la Pologne au moment du 1^{er} partage (1772) ----- ++++++ Limites des provinces polonaises perdues avant le 1^{er} partage

SUPERFICIE ET POPULATION ACTUELLE DE LA POLOGNE, TELLE QU'ELLE ÉTAIT AU MOMENT DU PREMIER PARTAGE (EN 1772)

I. Sous la domination allemande :

	SUPERFICIE en kilom. carrés	NOMBRE d'habitants
1. Partie de la Poméranie (cercles de Lembork et Bytów et terre de Draheim)	2.344	99.202
2. Prusse occidentale (moins le cercle de Susz et la moitié de celui de Kwidzyn)	24.034	1.614.711
3. Partie de la Prusse orientale (cercles de Braniewo, Liebark, Olsztyn et Reszel)	4.287	247.993
4. Posnanie	28.992	2.099.831
TOTAL	59.657	4.061.737

II. Sous la domination austro-hongroise :

1. Royaume de Galicie avec le Grand-Duché de Cracovie	78.500	8.025.675
2. Moitié du comitat de Spiż	1.827	86.433
TOTAL	80.327	8.112.108

III. Sous la domination russe :

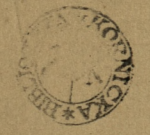
1. Gouvernement de Courlande	27.286	749.100
2. Gouvernements lithuaniens de Grodno, Kowno et Wilno	121.840	5.728.100
3. Gouvernements blanc-ruthènes de Mińsk, Mohilew et Witebsk	184.622	6.980.500
4. Gouvernements de Kalisz, Kielce, Lublin, Łomża, Piotrków, Płock, Radom, Siedlce, Suwałki et Varsovie (Royaume de Pologne, de 1815)	127.320	12.467.300
5. Gouvernements ruthènes de Kiovie, Podolie et Volhynie, moins le cercle de Kijów	162.888	11.776.600
TOTAL	623.956	37.701.600
TOTAL GÉNÉRAL	763.940	49.875.445

NOTA. — Les chiffres de superficie et de population donnés ci-dessus ont été tirés des statistiques officielles des États copartageants pour l'année 1910.

TABEAU DE DIVISION ADMINISTRATIVE DES COMMUNES DE LA POLOGNE

Tableau par Province de l'Administration des Communes

M III 241
nr. inv. 919



III. Liste des Communes de la Province de Lublin
La Province de Lublin est divisée en 10 voïvodes (voïvodes) et 100 communes (communes).
1. Voïvode de Lublin (Lublin) - 10 communes
2. Voïvode de Chełm (Chełm) - 10 communes
3. Voïvode de Zamość (Zamość) - 10 communes
4. Voïvode de Tomaszów Lubelski (Tomaszów Lubelski) - 10 communes
5. Voïvode de Hrubieszów (Hrubieszów) - 10 communes
6. Voïvode de Puławy (Puławy) - 10 communes
7. Voïvode de Janów Lubelski (Janów Lubelski) - 10 communes
8. Voïvode de Biłgoraj (Biłgoraj) - 10 communes
9. Voïvode de Zamość (Zamość) - 10 communes
10. Voïvode de Lublin (Lublin) - 10 communes

IV. Liste des Communes de la Province de Cracovie
La Province de Cracovie est divisée en 10 voïvodes (voïvodes) et 100 communes (communes).
1. Voïvode de Cracovie (Cracovie) - 10 communes
2. Voïvode de Katowice (Katowice) - 10 communes
3. Voïvode de Varsovie (Varsovie) - 10 communes
4. Voïvode de Lodz (Lodz) - 10 communes
5. Voïvode de Poznan (Poznan) - 10 communes
6. Voïvode de Breslau (Breslau) - 10 communes
7. Voïvode de Gdansk (Gdansk) - 10 communes
8. Voïvode de Wroclaw (Wroclaw) - 10 communes
9. Voïvode de Lublin (Lublin) - 10 communes
10. Voïvode de Cracovie (Cracovie) - 10 communes

V. Liste des Communes de la Province de Varsovie
La Province de Varsovie est divisée en 10 voïvodes (voïvodes) et 100 communes (communes).
1. Voïvode de Varsovie (Varsovie) - 10 communes
2. Voïvode de Lodz (Lodz) - 10 communes
3. Voïvode de Poznan (Poznan) - 10 communes
4. Voïvode de Breslau (Breslau) - 10 communes
5. Voïvode de Gdansk (Gdansk) - 10 communes
6. Voïvode de Wroclaw (Wroclaw) - 10 communes
7. Voïvode de Lublin (Lublin) - 10 communes
8. Voïvode de Cracovie (Cracovie) - 10 communes
9. Voïvode de Katowice (Katowice) - 10 communes
10. Voïvode de Varsovie (Varsovie) - 10 communes

Table with multiple columns and rows, containing administrative data for various provinces and communes. The text is mirrored and difficult to read due to the bleed-through from the reverse side of the page.

VI. Liste des Communes de la Province de Poznan
La Province de Poznan est divisée en 10 voïvodes (voïvodes) et 100 communes (communes).
1. Voïvode de Poznan (Poznan) - 10 communes
2. Voïvode de Lodz (Lodz) - 10 communes
3. Voïvode de Varsovie (Varsovie) - 10 communes
4. Voïvode de Breslau (Breslau) - 10 communes
5. Voïvode de Gdansk (Gdansk) - 10 communes
6. Voïvode de Wroclaw (Wroclaw) - 10 communes
7. Voïvode de Lublin (Lublin) - 10 communes
8. Voïvode de Cracovie (Cracovie) - 10 communes
9. Voïvode de Katowice (Katowice) - 10 communes
10. Voïvode de Poznan (Poznan) - 10 communes

BIBLIOTEKA KORNICKA
919 M III 241